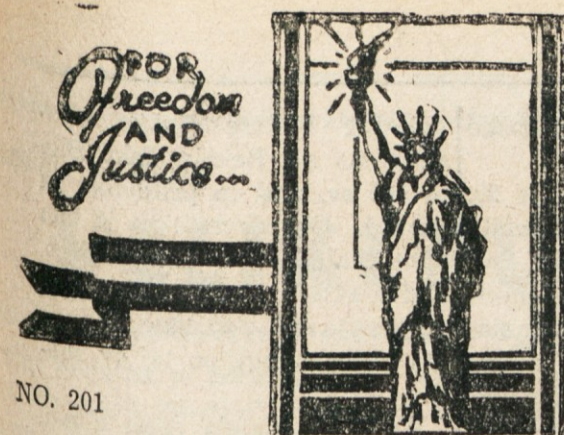




NO. 201

AMERIŠKA DOMOVINA

Antonia Pavlic
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

IN SPIRIT
AGUAGG ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, OCTOBER 20, 1969

STEV. LXVII — VOL. LXVII

Porast cen počasnejši

Predsednik Nixon je v petek dejal v govoru preko radia vsej deželi, da lahko dela svoje načrte na temelju, da bo porast cen počasnejši.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je v petek dejal v govoru preko radia vsej deželi, da lahko dela svoje načrte na temelju, da bo porast cen počasnejši.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je v petek dejal v govoru preko radia vsej deželi, da lahko dela svoje načrte na temelju, da bo porast cen počasnejši.

Predsednik je dejal, da bo poslal vsem podjetjem in unijam pismo s pozivom, naj ponovno prouče položaj in naj svoje zahteve po povišanju plač postavijo na nov položaj, ki se kaže s povišanjem porasta cen in njihovim ustaljevanjem.

V tovarnah General Electric se boji splošnega štrajka. NEW YORK, N.Y. — Med General Electric in 12 unijami, ki zastopajo 147.000 delavcev, se poslenih pri tem podjetju, se vršijo mezdna pogajanja. Podjetje je pretekli teden stavilo svojo "zadnjo" ponudbo. Unije so takoj odgovorile, da jim ponudba ni dosti dobra, podjetje je pa reklo, da ne more kaj dati.

To bi pomenilo, da bo 27. oktobra izbruhnil štrajk na celi črti, kajti unije niso pripravljene, da bi sedanje pogodbeno stanje podaljševale od dneva do dneva, kot je pri mezdni pogodbi večkrat navada.

Lani je prišlo v ZDA 20.000 Egipčanov. CLEVELAND, O. — Izvršni direktor Nationalities Services Center Lucretia Stoica je dejala, da se je lani naselilo v naši deželi 20.000 Egipčanov, od tega 250 družin v našem mestu.

V glavnem so priseljenci ljudje s strokovno izobrazbo, tehniški vseh vrst, inženirji in računski strokovnjaki.



Večinoma oblačno in milo z verjetnostjo dežja. Najvišja temperatura do 70.

Novi grobovi

Louise Kozelj
V soboto zvečer je po dolgi bolezni doma umrla Mrs. Louise Kozelj, roj. Sadar s 1154 E. 61 St., stara 85 let, rojena v vasi Klečet, fara Smihel pri Žužemberku, od koder je prišla pred 67 leti. Zapušča moža Antona, sinove Antona M., Louisa in Albina, hčere Ann Davis, Lauro Puleo, Mary Debevec in Lillian Sanuk, vnuke, vnukinje, pravnuke, pravnukinje, sestro Frances Korenčič. Bila je članica Podr. št. 25 SZZ, Oltarnega društva pri sv. Vidu in Društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Pogreb bo v sredo ob 8.30 iz Zakraskovega pokopnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri, nato na pokopališče Kalvarijska. Truplo bo položeno na mrtvaški oder nocoj ob sedmih.

Mary Kalister
V St. Luke's bolnici je umrla 78 let stara Mary Kalister, preje z E. 61 St. in Windsorja, Ohio, rojena v Trstu, od koder je prišla v ZDA l. 1913, vdova po l. 1949 umrlem možu Lukasu, mati Jennie Kepes, Edwarda in Mary Dempsey, (pri kateri je živela na 4321 Norma Dr., So. Euclid), stara mati in pramati. Pogreb je iz Zeletovega pokopnega zavoda na E. 152 St. danes ob 9.15, v cerkev sv. Vida ob 10, nato na Kalvarijo.

Mary Erbenzik
V Allan-Dell Nursing Home je umrla 90 let stara Mary Erbenzik s 6215 Carl Avenue, roj. Bukovec v Zgornjem Polju pri Novem mestu, od koder je prišla v ZDA pred 68 leti, vdova po l. 1939 umrlem možu Josephu, mati Alberta, Stanleyja, Vere Locker, Alice Weinman, Pauline Krall, pok. Olge Bokar in pok. Josepha, 16-krat stara mati, 20-krat pramati. Bila je članica Catholic Knights of Ohio No. 139. Pogreb bo iz Zeletovega pokopnega zavoda na E. 152 St. jutri, v terek, ob 8. zj., v cerkev sv. Vida ob 9., nato na Kalvarijo.

Alyce Ficke
In Sunny Acres bolnici je umrla po dolgi bolezni 58 let stara Alyce Picke s 137 Ruth Ellen Dr., Richmond Hts., roj.

Ulcar v Clevelandu, žena Herberta, mačeha Charlesa in Roberta, 6-krat stara mati, sestra Mary-Elizabeth Plevnik, zaposlena do l. 1957 pri Richman Bros. Pokojna je bila članica ADZ št. 23 in ABZ št. 37. Pogreb bo jutri ob 8.30 iz Zeletovega pokopnega zavoda na E. 152 St., v cerkev sv. Felicite ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Anton Rakovec
V petek je umrl v Euclid General bolnici Anton Rakovec z 18601 Shawnee Ave., rojen v Begunjah v Sloveniji, od koder je prišel v ZDA pred 60 leti. Do upokojitve pred leti je bil zaposlen v železniških delavnicah N.Y.C. v Collinwoodu 50 let. Zapustil je sestro Ano in Jerico Mohore v Sloveniji, svakinjo Mary Rakovec, 4 nečake in 2 nečakinji. Pogreb bo iz Grdinovega pokopnega zavoda na Lake Shore Blvd. v terek ob 9., v cerkev Marije Pomočnice na Neff Rd. ob 9.30, nato na pokopališče. Pokojni je bil član Caciola Hive T. M.

Bolivija zaslega oljno družbo iz ZDA

LA PAZ, Bol. — Vlada Bolivije je zaslega Bolivija Gulf Oil Corporation v ZDA. Obljuba je plačati odškodnino. Družba je začela delovati v Boliviji leta 1955 in baje vložila v svoje tamkajšnje naprave 140 milijonov dolarjev.

Da bi se izognila nacionalizaciji je Gulf Oil Corp. ponudila Boliviji polovico nadzora nad poslovanjem podružnice. Vlada Bolivije ni na to nič odgovorila, ampak je nenadno zasedla pretekli petek glavni urad in vse naprave družbe z vojaštvom. Glavni urad je v La Pazu, čistilnice petroleja in druge naprave pa v bližini Santa Cruz. V Boliviji je pretekli mesec gen. Alfredo Ovando Candio odstavil ustavnega predsednika republike in v sodelovanju z drugimi vojaškimi vodniki sam prevzel oblast.

Priporočajte A.D. tem, ki jo še nimajo!

Sovjetsko kolektivno vodstvo praznovalo petletnico obstoja

MOSKVA, ZSSR. — Brez vsakih slovesnosti, zastav in manifestacij je sedanje sovjetsko kolektivno vodstvo praznovalo 14. oktobra 5-letnico svojega obstoja. L. 1964 ni nihče pričakoval, da se bo mogla ideja o kolektivnem vodstvu sploh uveljaviti. Čas je pokazal, da je to mogoče. Treba je izpolniti le en pogoj: noben član kolektivnega vodstva ne sme imeti ambicije in sposobnosti postati diktator.

V kolektivnem vodstvu takega tovariša ni bilo. To do broto je treba pripisati bivšemu diktatorju Hruščevu. Sicer ni bil in ni mogel biti 100% diktator, pa je vendarle poskrbel, da mu v Politbiroju ni nihče mogel delati konkurence. Kadar je zaslužil, ga je spretno izločil iz Politbiroja. Tako so bili okoli njega le tovariši, ki niso želeli biti diktatorji. Da bi bili sposobni, da se združijo proti njemu, s tem ni hotel računati, akoravno se je že preje parkrat nahajal v zelo kritičnem položaju. Takrat ga je iz njega rešil maršal Zukov.

V znak hvaležnosti ga je Hruščev potem pognal iz Politbiroja Centralnega komiteta Komunistične partije.

Kdo je pravzaprav vodil zaroto proti Hruščevu, še danes ni čisto jasno. Drži le to, da so bili vsi člani politbiroja siti njegove vjugaste domače in zunanje politike. Saj nikoli niso vedeli, s kakšnimi predlogi jih bo presenetil. To jim je vilo smisel za sporazumno vladanje, ki se je v zadnjih letih proti pričakovanju dobro obneslo.

Kolektivno vodstvo je od vzelo možnost hitrega odločanja, je sililo k počasnemu sklepanju in odlaganju vsakega ukrepa, ki je o njem manjkala soglasnost.

To se je poznalo na vseh poljih. Vzemimo na primer gospodarsko stanje. Ni bilo dobro l. 1964, ni dosti boljše l. 1969. Pri tem je Politbiro napravil celo vrsto načrtov, kako naj se posamezna gospodarska področja izboljšajo. Načrti so ostali le načrti. Počasno sklepanje je seveda utrdilo zakulisno oblast aparatičkov, ki jih je sedaj več, kot jih je bilo pred 5 leti.

ČSR smatra Jugoslavijo za 'dolarsko področje'

Češkoslovaška je prepovedala svojim državljanom potovanja v Jugoslavijo podobno kot preje v zahodne države.

DUNAJ, Avstr. — Vlada Češkoslovaške je objavila, da smatra Jugoslavijo za "dolarsko področje", kamor državljani ČSR ne morejo potovati. Pred nekaj tedni je ČSR zaprla svoje meje proti Zahodu in razveljavila vse vize, ki so bile izdane za potovanja tja. Potovanja v države sovjetskega bloka so še vedno prosta. Sedaj so v Pragi prišli Zahodu tudi Jugoslavljanji, ki se samo vedno znova proglašajo za socialistično državo in ki je prav v zadnjem času začela popravljati svoje odnose s Sovjetsko zvezo.

Češkoslovaška objava prepovedi potovanja Čehov in Slovačkov v Jugoslavijo je zato nekam iznenadila, je pa po drugi strani razumljiva, ker bi Čehi in Slovaki lahko preko Jugoslavije ujahali na Zahod, kar pa ravno Praga hoče preprečiti. V preteklem poletju je obiskalo jugoslovanska letovišča čez 200.000 Čehov in Slovačkov. Ti so prihajali na Jadran v velikem številu že skozi desetletja, močno že tudi v času med obema velikima vojnama. Prepoved bo imela torej v pogledu tujega prometa na Jugoslavijo neugoden učinek.

Odnosi med Beogradom in Prago so bili v zadnjih letih dosti dobri, posebno še v času Dubčevega režima, saj je Tito sam obiskal Prago komaj nekaj tednov pred njeno zasedbo po sovjetsko-satelitskih četah. Pod vladno Husaka so se ohladili in se bodo še dalje, kot kaže prav prepoved potovanja v Jugoslavijo.

V Sovjetski zvezi vežbajo kozmonavtke. BUDIMPEŠTA, Mad. — Ruska kozmonavtka Valentina Tereškova, edina ženska, ki je do sedaj poletela v vesolje, je tu pripovedovala, da v Sovjetski zvezi vežbajo ženske, da bodo spremljale kozmonavte na dolgih poletih v vesolju, ki so predvideni za prihodnja leta.

"Moških ni mogoče pustiti dalj časa samih niti v vesolju, če naj bo red okoli njih," je dejala Valentina Tereškova.

RAZGOVORI O MEJAH MED ZSSR IN KITAJSKO SPORA MED TEMA NISO KONČALI!

Danes se začno v Peipingu na Kitajskem razgovori med Sovjetsko zvezo in Kitajsko o ureditvi meja. Spor o teh je še nedavno grozil sprožiti vojno. Na predvečer začetka razgovorov je TASS objavil izveček iz članka M. Suslova z ostrim napadom na Kitajsko KP, istčasno pa je Albanija obnovila napade na Sovjetsko zvezo.

MOSKVA, ZSSR. — V soboto kim napadom od zunaj. V septembru je prišlo po smrti Ho Či Minha, kateremu sta izkazala poslednjo čast tako predsednik vlade ZSSR A. Kosygin kot predsednik vlade LR Kitajske Ču En-laj, do njunega razgovora v Peipingu. Na tem sestanku sta se domenila o razgovorih, ki naj uredijo mejne spore. Peiping je povedal od vsega začetka naravnost, da ti razgovori ne bodo raztegnjeni na idejni spor med obema Komunističnima partijama. V Moskvi so v glavnem ustavili napade na Kitajsko in o svojih težavah s Peipingom molčali. Sinoči je poročevalska služba TASS v Moskvi nepričakovano objavila izveček iz članka Mihaila Suslova, glavnega ideologa Komunistične partije ZSSR, iz prihodnje številke idejnega glasila KP ZSSR "Komunist", v katerem Suslov ostro napada Kitajsko Komunistično partijo in njeno vodstvo, ki je zapustilo marksizem-leninizem in razbilja mednarodno komunistično skupnost.

Nekaj preje je Albanija, edini podpornik Kitajske v Evropi, obnovila napade na Sovjetsko zvezo in njen revizionizem. Tako sta obe strani obnovili partijski spor in pokazali, da bodo razgovori omejeni le na odnose med državama vladama, oziroma le na rusko-kitajsko mejo, kot to govore v Peipingu. Sovjetska poročila o razgovorih so nekaj manj jasna in ne izključujejo možnosti razgovorov o gospodarski in tehnični pomoči ZSSR Kitajski.

Napovedujejo, da bodo razgovori dolgi, ni pa še gotovo, če bodo tudi uspešni. Obe strani namreč vstrajata v svojih javnih izjavah trdo na svojih stališčih.

Poročene Francozinje na poti do ravnopravnosti. PARIZ, Fr. — Francija je sicer v vsakem pogledu moderna dežela, tuptam pa vendarle zastaja za časom celo stoletje. Tako velja na primer v Franciji še zmeraj Napoleonov civilni zakonik, ki podreja ženo v zakonu močevim odlokom. To pravno stanje obstoja že nad 150 let, pa se je vlada šele sedaj odločila, da ga menja.

Po novem zakonu v tej zadevi bo poročena žena ravnopravna z možem v vsakem oziru. Mož bo torej mogel odločati v družinskih zadevah le v sporazumu z ženo. Kjer ne bo mogoče doseči sporazuma, bo žena imela pravico, da se pritoži pri rednih sodiščih. Do sedaj je v takih slučajih odločeval zakonski mož. Vlada upa, da bo parlament spremembo zakona hitro odobrila.

Največje v deželi. DULUTH, Minn. — Gornje jezero, največje od Velikih jezer ima 31,820 kvadratnih milj površine.

Iz Clevelanda in okolice

Nov odbor Slov. pristave — Včeraj, 19. okt., je bil izvoljen na občnem zboru sledeči odbor Slovenske pristave: predsednik Milan Dolinar, podpredsednik Stanislav Vrhovce, tajnik: Milko Pust, blagajnik: ga. Berta Lobe, odborniki: Frank Cenkar, Janez Skubic, Frank Lovšin, Milan Zajec, Edward Ljubi, Elmer Kuhar, Mirjo Erdani, Andrej Kozjek, Filip Oreh, Stane Prisljan, Edi Veider, Feliks Brčnikar, Lojze Petelin.

V bolnišnico — Poznani rojak g. Frank Strukelj, 6131 St. Clair Ave. se je pretekli petek podal v Womans bolnišnico, 1940 E. 101 St., kjer se bo moral podvreči operaciji. Želimo mu, da bi se kmalu popolnoma zdrav vrnil domov.

Predsednikov odgovor — Zveza klubov slovenskih upokojencev je pred časom poslala predsedniku ZDA Nixonu pismo, v katerem se je pritožila proti "navzočnosti vojaških sil ZDA po vsem svetu in označila vojno v Vietnamu za neupravičeno". Posle vodeči državni tajnik R. Phillips je v imenu predsednika ZDA odgovoril: "Jaz lahko razumem vašo željo po miru, toda vprašanje umika moramo presojati v luči naših smotrov v Vietnamu. Na kratko, mi se borimo, da podpremo ljudstvo in vlado republike Vietnam v njihovi obrambi pred napadom Severnega Vietnama. Mi smo tam na njihovo prošnjo, da jim pomagamo ohraniti njihovo pravico voditi svoje posle brez zunanjega vmešavanja."

Zopet napad — Danes zjutraj sta bila nekaj čez šesto na poti v cerkev sv. Vida na Glass Avenue napadena dva rojaka. Napadalci so se pripeljali z avtom in v njim tudi pogegnili. Napadi okoli cerkve sv. Vida v zgodnjih jutranjih urah so postali tako pogosti, da bi morala policija temu posvetiti posebno pažnjo. Doiznost zastopnika 23. varde v mestnem svetu je, da za to poskrbi.

K molitvi — Clanstvo Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ je vabljeno jutri, v terek, popoldne ob dveh v Zakraskov pokopni zavod k molitvi za pok. Alojzijo Kozelj.

Zadnje slovo — Clanstvo Kluba slov. upokojencev na Waterloo Rd. je vabljeno nocoj ob 7.30 v Grdinov pokopni zavod na Lake Shore Blvd., da se poslovijo od umrlega člana Antona Rakovca.

Direktorja CIA kličejo pred senatni odbor

WASHINGTON, D.C. — Senatni zunanje politični odbor pripravlja preko svojega pododborja za prekomorske obveznosti, ki mu načeluje S. Symington, zasliševanja o politiki ZDA v Laosu. Na zaslišanje je bil pozvan tudi direktor CIA — O srednje obveščevalne službe — Richard Helms. Trdijo namreč, da večji del vojnih operacij, v kolikor so z njimi povezane ZDA, vodi CIA.

Za pričanje pred senatni pododbor so pozvani tudi trije vojaški atašeji ZDA v Laosu in bivši poslanik ZDA v Laosu W. Sullivan, ki je sedaj pomožni državni tajnik za Vzhodno Azijo.



6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 201 Monday, Oct. 20, 1969

Moratorij in pritiski

Človeka kar veseli, kadar najde politične pojave, ki nazarno pričajo, kako velika je razlika med sistemom svobodne demokracije in diktaturo. Tak pojav se odigrava ravno sedaj pred našimi očmi. Mislimo namreč na "moratorij" pri nas v Ameriki in na pritiske v Jugoslaviji.

Med moratorijem in pritiski ni pravzaprav v bistvu nobene razlike. V obeh slučajih hočejo prizadeti državljani, navadni in veljavni, vplivati s svojo taktiko in s sredstvi, ki so jim na razpolago, na politične dejavnike, da bi dosegli nekaj, kar more dati le tisti, ki ima oblast.

V naši deželi je to navaden vsakdanji pojav, posebno v Washingtonu, kjer je sedež zvezne vlade. Tam vsak dan piketirajo Belo hišo, demonstrirajo po ulicah, prirejajo shode na prostem, pa tudi skušajo priti v deputacijah na Kapitol. Kar znajo v Washingtonu, znajo tudi povsod drugod v Ameriki. Nikomur na pride na misel, da bi se radi teh pojavov razburjal. Do razburjanja pride le takrat, kadar se krši red, ogroža mir, trpi osebna varnost. Pa tudi varnostni organom ne pride na misel, da bi take pojave hoteli s silo zatreti, dokler so spoštovani predpisi o miru, redu, varnosti in zakonitosti. Pri tem ne igra nobene vloge, ali demonstrira le peščica ljudi ali pa tisoči. Policija pazi le na to, da ni zadržan promet, da sta zavarovana osebna varnost in premoženje, javno in zasebno. Pri tem skušajo biti varnostni organi čim prizanesljivejši; če le morejo, "gledajo skozi prste". Tako je pravilo, ki žal pozna včasih tudi izjeme, ki pa niso prepogoste.

Vse to smo lahko opazovali pretekli teden ob priliki vietnamskega "moratorija". Naj misli kdo o njem, kar hoče, vsi se strinjamo s predsednikom Nixonom, ki je na predvečer moratorija izjavil, da ima vsak Amerikanec pravico, da si izbere obliko moratorija, da izraža svoje misli, le zakonom in predpisom se mora pri tem pokoriti. Ne vemo točno, koliko državljanov se je udeležilo te akcije, iz poročil pa lahko sklepamo — vsaj mislimo tako —, da so vse prireditve na dan 15. oktobra potekale mirno in dostojno. Če je bilo kaj narobe, velja za izjemo od pravila. Drugo je seveda vprašanje, koliko pozitivnih in negativnih posledic je moratorij rodil. Za nas je važno, da je naš človek pravico do moratorija lahko izrazil, da ga pri tem ni nobena oblast ovirala in da ga radi udeležbe pri moratoriju ne zadene nobena politična ali kaka druga posledica.

Cisto drugačna je zgodba s pritiski v Jugoslaviji. Najprvo bodi povedano, da imajo možnost do pritiskov le člani Partije. Kdor ni partijec, ne sme prirejati ne shodov ne obhodov ne manifestacij, kaj šele demonstracij. Le Partija in njeni zaupniki lahko organizirajo javne nastope, pa še v tem slučaju veljajo za organizatorje navadno nevidni predpisi, kar so morali skusiti celo komunisti v Sloveniji, ko so se preveč na glas razburjali radi zgubljenega posojila za gradnjo hitre avtoceste.

Tudi komunisti ne smejo namreč organizirati javnih nastopov katerekoli vrste, ako jih ni odobrila preje pristojna partijska oblast, praviloma občinski, republiški ali federalni glavni odbor ZK. Pa se je skupina predsednika republiške ljubljanske vlade Kavčiča razjezila in začela javno kritizirati in napadati federalno vlado tovariša Ribičiča v časopisju, na sestankih, na sejah partijskih organizacij itd. Ker si ni izposlovala potrebnega dovoljenja ne od republiškega ne od zveznega glavnega odbora Zveze komunistov, jo je sam Tito v svojem "izvršnem biroju" pošteno okrcal. Ali je bil postopek Kavčičeve skupine v svojem bistvu pravičen ali ne, v to se pa Tito ni hotel spustiti. Je samo označil postopek Kavčičeve skupine kot "pritisek" in odločil, da tovariši ne smejo trpeti nedovoljenih pritiskov in ne pristati, da bi jih kdo vršil.

Tako je Tito spjel debat o tem, ali je bila rdeča ljubljanska jeza upravičena ali ne, na stranski tir na debato, kako hudo je grešil Kavčič, ker je hotel s "pritiskom" nekaj izsiliti od tovariša Ribičiča. Seveda so morali vsi tovariši, kar jih je v Jugoslaviji, takoj začeti kot pravi člani političnega orkestra obsojati vse vrste pritiska. Tako je Jugoslavija doživela pravo gonjo proti sistemu političnih pritiskov, ki se je pa obenem spremenila v pravi cirkus.

Ravno takrat, ko so titovci najbolj rohneli proti "pritisoku", so v časopisju prihajale na dan nove in nove tožbe, kakšne vrste pritiski so še zmeraj na dnevnem redu. Pri tem to ni bilo nič novega. Take tožbe se ponavljajo že leta in leta, pa vendar še niso do sedaj nikoli tako razjezile Tita, kot ga je ljubljanski pritisk na belgrajsko vlado.

To pomeni, da so pritiski, ki jih režim prenaša, in so pritiski, ki jih režim ne trpi. Obstaja torej med titovci v tem pogledu dvojna morala. So pritiski, ki so dopuščeni, so pa tudi pritiski, ki so vredni vse obsodbe. Dvojna morala bi morala, ako bi bila dosledna, potegniti mejo med obema

vrstama pritiskov. Tega pa ne bo naredila, ker si hoče ohraniti prosto presojo, kdaj je treba pritiske obsojati in kdaj ne.

Tako imamo sedaj med svobodno demokracijo in diktaturo sledečo razliko: v sistemu svobodne demokracije so pritiski del političnih pravic, ki jih ima vsak državljani, in ki jih nobena oblast ne sme krstiti. To dela lahko samo zakon ali pa predpis v okviru zakona. Diktatura ne prizna pravice do pritiska, zato pa pozna dve vrsti pritiskov, take, ki jih prenaša in take, ki jih obsoja; meje med njimi pa ne pove. Zato se predviden državljan rajše preje počese za ušesom, predno misli na pritiske.

BESEDA IZ NARODA



Joliet, Ill. — Čas bolj in bolj hitro spreminja življenje vseh po svetu. Vsak dan nam premnogi dogodki to prikazujejo in in potrjujejo. Ljudje skušajo prenašati spreminjanje pomiritev, da bi bil moč bolj stvarno in resno voditi in uveljavljati pravo življenje za posameznike in družbo. Toda tisti, ki se pri tem in za take namene trudijo, zgle, da, da imajo manj in manj uspeha.

Ni kaj vesela slika vsega tega je to.

Poglejmo današnjo mladino. Veliko je dobre. Zlasti tam, kjer se je odgajala v katoliških in drugih takih šolah, kjer se morala uči in spoštuje. Večina teh se drži moralnih in drugih dobrih nauk. Je tu in tam tudi v teh vrstah kakšna slaba izjema. A ne toliko kakor v vrstah po drugih šolah. Katoliškim šolam in učnim zavodom je le treba dati priznanje. Škoda le, da jim marsikje tega ne privoščijo. Pa prav tisti, ki niso imeli in nimajo dobre besede o verski vzgoji mladine, žanjejo na družinskih in drugih poljih življenja kaj slabe posledice. Jih ni treba naštevati, vsak jih lahko vidi, če le hoče.

Ko smo o tem pred par dnevi govorili pri prijatelju Juretu, je gledel tega kar dobro pripomnil Nick s Center ceste. Nick, tak ali tak, ima pa dobre oči, pa tudi s svojo sodbo o tem in onem večkrat dobro zadene. Preprosto pove, pa dobro zadene.

Jure je nas le bolj poslušal. Bara pa je parkrat krepko poslegla vmes in dobro izrazila svoje mnenje o današnjem mlademu svetu (mladini), kako ona gleda na vse. Na njene opazke se je oglasil Nick in je takole po svojem okusu razložil, kako njemu zgleda sedanje obnašanje doraščajoče mladine:

"Veste, ljudje božji," je poudaril, "ljudje in svet se čudno spreminjajo. Vsak rod je drugačen in se razlikuje od svojih roditeljev. Čas vsakega rodu prinese nekaj novega in drugačnega. To je nekaj upor proti onemu, kar je ugajalo onim pred njim. Se tega novi rodovi zavedajo ali ne, a tako se obnašajo. V sedanjem času se obračajo k starim "lepotičjem" v davnih starih časih. Vsak naj ima dolgo brado, dolge lase, nekaj, kar menda v Matulozovih časih niso poznali in odobraval. A taki so. S tem menda hočejo nam starim povedati: Kaj boste nas komandirali? Če vam ne ugajamo, ko vas srečujemo na cestah ali kjerkoli, pa v drug kraj pogledajte, pa malo pomislite, da smo zdaj v drugih, novih časih, ko lahko vsak svojo brado gladi, če jo ima. S tem se zdi, da hočejo povedati nam starim še več in to je: Bodočnost je naša — preteklost pa vaša..."

Takole govoriti in razlagati pa mojega dobrega belokranjskega ožjega prijatelja Nicka do tokrat še nisem slišal. Nekaj je pravilo v meni: Tone, vidiš, vsak človek ima oči, glavico in v njej nekaj prostora za pamet. Tudi Nick ima vse to, zato je povedal svoje mnenje, kakor ga je in ne preslabo. Da bi ga le ljudje razumeli.

Se Jure, ki je Nicka z veselimi očmi opazoval, ko je razlagal svoje mnenje o zgorajšnjem, mi je ob razhodu dejal:

"Nick je bil pa danes moder mož, prav res. Pametno je povedal vse, kar je povedal."

Tak je bil naš pogovor in razgovor to pot. Zdaj pa k drugim dogodkom in zadevam tód okrog nas in pri nas.

* SMRT POBRALA ODLICNEGA PIONIRJA. — V petek, 12. septembra 1969, je preminul v bolnišnici Silver Cross znani ugledni slovenski pionir John J. Živec st. (v angleščini so pisali njegovo ime Jevitz radi bolj udobno izgovorjave Živec).

Prav tisto popoldne, ko smo se razgovarjali in pogovarjali o zgorajšnjem, je nas dosegla ta vest in vse nas kar občutno presenetila. Vsi smo ga poznali kot resnega starejšega pionirja pri društvih, drugod vseh po svetu. V naši naselbini. Vedeli smo, da je že v letih, ampak vsaka smrt, ki pobere kogarkoli, zadene nekoga, najbolj občutno njegove domače, člane njegove družine, a zadene tudi druge v slučajih, kjer je taka oseba poznana in ima javne zasluge za to in ono. In taka oseba je bil pokojni John Živec.

John Živec je umrl v starosti 92 let. Visoka starost, ki jo doživlja le trdne korenine. Pred dvema letoma mi je njegov dobri, vsega spoštovanja vredni sin dal sliko, posneto ob 90-letnici pokojnega očeta. Oče sedi na sliki, sin John L. Jevitz stoji ob njem in skoro oba zgladata ne kakor oče in sin, ampak kakor brata. Tako krepko je še zgladal ob 90. letih njegov oče. Prav, ko tole pišem, sem poiskal tisto sliko in prav tako zgladata. Eden bolj resen in zaveden Amerikanec in Slovenec kot drugi!

Pokojni John Živec st. je bil rojen v Stopiškem pri Novem mestu 17. junija 1877. V Ameriko je prišel, ko je bil star 20 let, leta 1897. Nekaj časa je bival v Steeltonu, Pa. Od tam je prišel v Chicago in leta 1902 se je za stalno preselil v Joliet, kjer je bival do svoje smrti. Tu je bival malo manj kakor 68 let. Lepa doba, v kateri je pokojni marsikaj doživel, mnogo delal, mnogo doprinesel dobrega na polju društev in naših podpornih slovenskih organizacij, na polju našega farnega življenja in vsepovsod, kjer se je pojavil v svojem življenju.

Našemu Jolietu pa je zapustil svoje dobro vzgojene potomce. Njegov dobri, zavedni sin John L. Jevitz, zdaj na položaju kot javni uradnik "Joliet Town Clerk", na poljih društev in podpornih organizacijah pa ima tudi mnogo zaslug, saj je vedno deloval doma na društvenih sejah in na konvencijah organizacij, enot za njih koristi in ugled. Tak je bil pokojni pionir John Živec.

Pokojni je bil poročen s pokojno Cecilijo, roj. Hren, rodno iz Bele Krajine. Soprog mu je umrla leta 1954. Tu zapuša si-

na Johna L. Jevitz, štiri hčere in več vnukov in pravnukov in pravnukinj. Pokopan je bil iz farne cerkve sv. Jožefa, katere faran je bil vsa svoja leta. O priliki še kaj več o njem. Naj bližji pionir počiva v miru božjem in naj mu bo lahka ameriška zemlja na našem hribu! Vsem žalujočim sorodnikom pa moje globoko sožalje!

Vse čitatelje lepo pozdravlja

Tone s hriba

Praznovanje 35-letnice DNJ — Dobrodošlica župniku č. g. Prazniku

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 26. okt. t.l., praznuje Društvo Najsvetejšega Imena Jezusovega pri Sv. Vidu svojo 35. letnico. V ta namen se zberemo vsi društveni udje s svojimi družinami in drugimi župljani ob pol dvanajstih dopoldne pred šolsko dvorano, od koder pojdemo skupaj z duhovščino na čelu v cerkev k sv. maši.

Maša bo koncelebrirana; maševali bodo g. Arthur Zanutič, društveni duhovni vodja, g. Rajko Hobart, bivši društveni vodja, in g. Mackert, škofijski tajnik. Po sv. maši je ob 1. uri v šolski dvorani kosilo, po njem pa bo sledil kratek program, med katerim se bomo spomnili družstvene 35-letnice in izrazili svojo dobrodošlico novemu vidovskemu župniku č. g. Rudolfu Prazniku.

Prodaja vstopnic h kosilu bo v nekaj dneh zaključena.

France Sever

Klub Ljubljana pripravlja zabavo

EUCLID, O. — Naša društva in klubi prirejajo in vabijo na razne prireditve, največ na večerje, zabave in ples. Poleti hodimo na zabave v naravo, ko vreme za to ni več primerno, se podamo v dvorane in narodne domove. Naš klub ne prireja piknikov, vabi pa na plesno veselico 2. novembra v Slov. društveni dom na Recher Avenue ob petih popoldne.

Vstopnice za to zabavo so že naprodaj. Dobite jih pri članih kluba. Oskrbite se z njimi, ker to bo res lep in prijeten večer. Zabavali se bomo in vneto prepevali, pa tudi zaplesali ob zvokih Grabnarjevega orkestra.

Klub Ljubljana je bil edini, ki je zasadil lepo drevo in ga skrbno zalival vse od leta 1929, da je lepo rasto in nam je zdaj v veselje. Odzovimo se klubovemu vabilu in pridimo na njegovo prireditev. S seboj pripeljimo še druge, da nas bo polna dvorana. Čim več nas bo, tem bolj bomo korajžni in tem bolj veseli!

Stalno iščejo društva nove člane, tudi naš klub dela to. Treba je nadomestiti one, ki odidejo drugam, vsakdo pa rad tudi vidi, če klub lepo napreduje in raste. Pridružite se Klubu Ljubljana, najstarejšemu in najtrdnjejemu podporniku SDD na Recher Avenue!

Pozdravljeni in na svidenje!

Frank Rupert

Praznujmo slovenski narodni praznik!

CLEVELAND, O. — Dan slovenske zastave in narodni praznik bomo počastili v nedeljo, 26. oktobra, ob štirih popoldne v dvorani Baragovega doma na St. Clair Ave. O pomenu 29. oktobra bo govoril profesor dr. Viktor Antolin. Mladinski zbor sv. Vida bo prepeval narodne melodije, harmonikarji nam bodo zaigrali, slovenski narodni zastavi se bomo poklonili. Pripravljen je prav lep, pester program, ki naj dvigne in utrdi v nas zavednost in ponos na rod in pokolenje in nam znova pri-

veže srce na prelepo slovensko očetnjo.

V slovenski preteklosti je 29. oktober 1918 eden napomembnejših dni. To je za nas Slovence to, kar je za nas Amerikance 4. julij. To je praznik slovenske neodvisnosti. Po skoraj 1150 letih se je slovenski narod ta dan rešil politične nadoblasti in politične odvisnosti od Nemcev.

Ne pozabimo na svojo preteklost, ohranjajmo slovensko izročilo, izročimo ga svojim otrokom!

Odbor

Ob 10-letnici smrti škofa dr. Gregorija Rožmana

EUCLID, O. — Tretjo nedeljo v juniju smo bili z Rožmanovi mi v Lemontu. Ta dan se nam je izpolnila želja, da smo obiskali grob škofa dr. Gregorija Rožmana in se spomnili pokojnika v molitvi. Spomnil sem se, kako je bil kot pomožni škof prijazen, ko sem prišel l. 1930 v Ljubljano k njemu z željo, da bi prišel blagoslovit k Sv. Križu novo pokopališče. Takoj, ko sem povedal, kaj želim, je pogledal v knjigo, katero nedeljo ima prost in mi povedal, kdaj pride. Predno sem odšel, mi je naročil, da ja ne pripravimo kakega zunanjega sprejema, ker blagoslov pokopališča spada med žalne svečanosti. Spominjam se, ko je blagoslavljal pokopališče, je v govoru tudi povedal, koliko solz bo tukaj steklo, ko bodo živ vi spremljali na to božjo njivo svoje drage pokojne.

Drugače je bilo, ko je bila sv. birma l. 1936 prvič pri Sv. Križu. Takrat smo sprejeli dr. G. Rožmana kot rednega škofa kar mogoče najbolj slovesno. Dvomim, da bi bilo kdaj tam postavljeno toliko mlajev in spleteno toliko vencev kakor takrat. Jaz sem bil določen od č. g. Komlanca za pozdravni govor in da spremim drugi dan popoldne škofa na postajališče v Jevnico, od koder je šel vlak proti Ljubljani nekaj po 6. uri. Ob spremljanju škofa sem se počutil srečnega, saj nisem še nikoli hodil po tej poti v družbi tako visokega gosta. Ko prideva v Svo Senožeti, nama pride naproti neki delavec. Ko vidi, kdo prihaja proti njemu, naglo poklekne in spoštljivo sklene roke, naka ga škof blagoslovi. Meni se je zdelo tako ganljivo, da ne morem pozabiti. Škof jih je še več blagoslovil na brodu čez Savo in v Jevnici, toda ni se videlo, da bi bil še kdo tako spoštljivo sprejel škofov blagoslov, kakor omenjeni delavec.

Isto leto 15. in 16. avgusta je bila v Stični 800-letnica, odkar so tam beli menihi, in obletnica Evharističnega kongresa v Ljubljani. Na to veliko cerkveno slovesnost sva šla s prijateljem Ivanom Vodnikom peš. Na Veliki Šmaren po prvi sv. maši okrog osmih sva se podala na pot. V Senožetih sva se peljala čez Savo, šla mimo Stange in večkrat čez hrib. Ko sva prešla zadnjo goro ter je videla Stično s cerkvijo in samostanom, je bila ura štiri. Razveselila sva se, ko so se oglasili zvonovi in s slovesnim pritrkanjem napovedovali, da bo drugi dan nedelja, obenem pa vabili vernike k tako pomembni obletnici. Kako je bilo tam lepo, ne morem popisati. Samo od Marijinih družb je bilo 4000 udeleženk in vsaka skupina je imela svojo zastavo. Na nje je bil krasen pogled. Ogromno število je bilo tudi moških in veliko duhovnikov ter škofje Srebrnič, Tomažič in Rožman.

Najbolj ganljivo se mi je zdelo, ko smo šli po 10. uri zvečer za svojim škofom dr. Rožmanom z bakljami k Evharističnemu križu na hrib, kjer je bila polnočnica in smo tam prejeli tudi sv. obhajilo. Po polnočnici je bilo v cerkvi, kjer je na glavnem oltarju milostna podoba Žalostne Matere Božje, izpostavljeno sv. Rešnje Telo. Bilo je več sv. maš in priložnost za spoved. Ob devetih pa je bila pontifikalna sv. maša s pridigo. Midva sklepa nisva mogla čakati, ker je bil popoldne, ampak sva odšla domov po tej sv. maši.

Ko sva odhajala proti domu, sva bila vesela, ker sva se udeležila te proslave ter videla in slišala veliko lepega. Šla sva skozi Trebljevo, kjer so prekladali ondodni cestni klanec in am pride iz barake s skodelo v roki neki delavec po vodo, ki je tam mimo tekla. Bil je bolj najhne postave in drugače močan, ni pa imel za njega odkritosrčnega pogleda. Vpraša naju, od kod greva. Ko mu poveva, da iz Stične, pa pravi: Kaj se je pa škof lagal? Midva sva mu povedala, da je govoril resnico in šla naprej. Premišljevala sva in nisva si mogla razložiti, kako more delavec škofa obdolžiti laži, ker sva ga že večkrat slišala v pridigi, kako dobro želi vsakemu posamezniku za dušo in telo, enako tudi celemu slovenskemu narodu. Kakor sva bila lo tukaj vesela, sva nadaljevala pot bolj otožno, ker si nisva mogla izbiti iz glave tako gnusno obtožbo.

Prišla je druga svetovna vojna in revolucija in z njo je prišla laž do veljave. Žalostno je to pisati, pa je resnica, da vsi, ki smo držali s škofom, in delali za pravično krščansko življenje, mo bili ožigosani kot narodni zdejanci. Čudno se mi zdi, da je laž prišla tako obilno čez široko norje v Ameriko. Kakšne neumnosti laži so se govorile o škofu Rožmanu, da je vsak, kdor ma kaj verskega čuta, spoznal, da je to laž.

Naj bo tudi omenjeno, da ko sem prišel jaz l. 1949 z družino v Ameriko, sem prinesel pismo od msgr. Matije Škerbca njegovi sestri. Bila je zelo hvaležna in prijazna in mi hotela postreči kavo, za kar pa nisem imel časa, ker me je čakal šofer. Drugo pismo sem prinesel od prijatelja, s katerim sva skupaj delala v taborišču. On je poslal pismo svojemu svaku. Ker ga ni bilo doma, je sprejela pismo njegova ena, katere je samo toliko odinila vrata, da sem ji oddal pismo, potem pa me je za hvaležnost pošteno ozmerjala in me ožigosala kot propalico in lenuba. Gotovo mi je bilo težko, po drugi strani se mi je pa smilila, ker sem vedel, da ne govori iz pričanja, ampak se je tudi ona navzela laži, ki se je širila po tej ležli kakor smrdljiva megla trupenih plinov.

Vkljub taki lažnjivi propagandi je škof dr. G. Rožman z veseljem sprejel veliko vernih Slovencev, ko je prišel v Ameriko. Letos je minilo 10 let, odkar njegovo trupo počiva na lemontskem pokopališču, kjer vsako leto obišče mnogo slovenskih romarjev njegov grob. Prav bi bilo, če se ob 10-letnici škofove smrti spomnimo, na kateri strani smo bili mi. Ali smo bili tako srečni, kakor je bil pred 33 leti v Senožetih tisti, ki je tako spoštljivo sprejel škofov blagoslov, ali pa smo bili tako nesrečni, kakor tisti v Trebljem, ki je obdolžil škofa laži. Če smo na tem mestu, spoznajmo, da smo bili zapeljani od lažnjivih prerokov, obrnimo se nazaj k resnici in škof nas bo iz večnosti vesel, kakor je bil oče izgubljenega sina. Vsi skupaj se ga ob 10-letnici smrti spomnimo v molitvi in se mu v duhu priporočimo za njegov blagoslov in tako bomo najbolj srečni v svojih srcih.

Vincenc Povirk

Električni motor veliko učinkovitejši

SCHENECTADY, N.Y. — Električni motor spremeni 90 odstotkov energije v pogon in je v tem pogledu petkrat učinkovitejši od parnega stroja.

ALOJZIJ REMEC:

VELIKI PUNT

Tisti trenutek je zaklical Munihi: "Za mano, kmetje!" in planil na čuvaja. Kmalu je ta ležal na tleh, Munihi in drugi so ga v hipu zvezali. Velikega psa, ki se je zagnal proti njim, so pobili s kolci in sekirami.

Kmet Janez Mavrič, ki je bil prejšnja leta hlapec v gradu in je poznal vsak kot v njem, je z nekaj tovariši pohitel skozi grajska vrata, ki so bila le priprta, v samo poslopje in vdrl v grofovsko spalnico.

Grof je v polsnu planil s postelje, a preden se je mogel postaviti v bran, je že ležal na postelji, z zvezanimi rokami in nogami.

Njegov desetletni sin, ki je spal v isti sobi, se je zbudil in je začel na ves glas jokati.

Kmalu so prispeli kmetje s prižganimi smolnicami na pomoč Mavriču in tovarišem, ki so si svetili do tedaj le s čuvajevo svetilko.

"Kaj hočete od mene, da ste me napadli kakor Turki ali hajduki?" je vprašal grof z drhtečim glasom.

"Staro pravdo hočemo nazaj! Zato nam morate dati stare listine, s katerimi lahko dokazamo, da ne smete od nas več karjati take desetine in rabote, kakor ste jo terjali vi in vaš oče!" so odgovorili kmetje.

Grofa je rezal v srce sinčkov jok, kajti kmetje so bili tudi fantiči zvezali, a vendar je odgovoril ponosno: "Teh listin ne dobite, če me tudi pri priči ubijete!"

"Dobro, gospod grof! Ne bomo vas ubili mi, ampak se boste sami! Skozi okno bomo vrgli vas in vašega fanta, ki bi menda tudi ne bil boljši z nami reveži, kakor ste bili vi in vaši očetj!"

Haj, Jurij, odpri okno!" je zaklical Mavrič kmetu, ki je stal ob oknu.

Kmet je odprl okno, drugi so dvignili grofa in ga hoteli nesti k oknu, da ga strmoglavijo v globlino.

Prestrašen je uvidel grof, da se kmetje ne šaliyo in da mu gre za življenje. Spomnil se je, kako grof je ravnal vedno z njimi, in spoznal, da tudi oni ne bodo imeli usmiljenja z njim.

"Pustite me, vse vam dam, kar hočete!" je zaklical v smrtni grozi.

Kmetje so ga položili nazaj na posteljo.

"Kje je oskrbnik?" je vprašal. "Takoj ga pripeljemo!" so odgovorili puntarji in nekaj jih je steklo v pritličje, kjer so bili ta čas drugi povezali grajske hlapce in služabnike, ki si niso upali ganiti niti z mezinčcem, da bi se bili branili.

Kmalu je stal oskrbnik pred grofom z zvezanimi rokami.

"Kaj želite, milostivi gospod?" je vprašal in se priklonil.

"Daj kmetom iz onele omare stara pisma in urbarje!" je vzdihovaje naročil grof.

Puntarji so razvezali oskrbniku roke, da bi odprl omaro in jim izročil zahtevane listine. V omari je bilo tudi precej denarja, ki so ga tudi vzeli.

Smeje se je dejal Mavrič grofu, ki je stiskal zobe in se grizel v ustnice od jeze: "Tele cekine tudi vzamemo, saj ste jih nam ukradli, in Bog nam nemara ne zameri, če jih spravimo nazaj v mošnjiček!"

Nato so oskrbnika spet zvezali in ga odgnali v pritličje, kjer so ga zapirli z drugimi hlapci vred v veliko sobo. Munihi jo je zaklenil in ključ spravil v žep.

Grofa s sinčkom so pustili samega v spalnici.

Ta čas so drugi zakurili ognje na dvorišču in v lomihi, kjer je bilo več sodov vina.

Začeli so točiti in piti, da je bilo veselje. Iz hleva so privlekli pitano tele in ovce, jih zaklali in začeli peči.

Vse dvorane so preiskali, znošili skupaj stole in mize in pri svitu plamenic se je začela gostija kakor knežja ženitnina.

Vsa okna so bila razsvetljena, daleč v tiho noč je bilo slišati vriskanje in petje in klice: "Stara pravda je zmagala!"

V bližnjem gozdiču so bili tisto noč cigani razpeli svoje šotore.

Ko so zagledali razsvetljeni grad in zaslili petje in šum, so tudi odšli k puntarjem.

"Cigani, cigani! Zagodite za ples!" so začeli klicati na pol pijani fantje, ko so jih zagledali.

In zabrneli so škanti, zapiskali klarineti in udarile cimbele — v prostornem skednju so se zavrteli fantje po stari domači navadi.

Pili in plesali in vriskali so pozno v noč.

Tri po polnoči je bilo, ko je šum polagoma ponchal. Fantje so se naplesali in odšli z grada, nekateri so pa pili dalje, dokler niso pocepali po kotih in zaspali.

Le tu in tam je še kak vinski bratec držal v roki bokal ali dragocen vrč, govoril sam sebi ali spečemu tovarišu in v presledkih pil. Ko je bila posoda prazna, jo je zagnal po kamnitih tleh, da se je razdrobila in se zgubila med čepinjami dragocenih steklenic, vrčev, ogledal in posod, ki so jih bili kmetje razbili tisto noč.

V sobi je ječal in klet zvezani graščak. Skušal je raztrgati vezji, a ni mogel. Jermeni so se zajedli še globlje v meso, da so mu roke in noge odrevele.

Tudi sinček je dolgo, dolgo jokal, a slednjič umolknil in v solzah zaspal.

Ko je vse utihnilo, je začel črnolasi cigan Matko, ki je najljepše igral na škant, hoditi po grajskih sobah in iskati plen, ki bi ga bilo vredno odnesti.

Hodil je po prstih od sobe do sobe, po dolgih, mračnih hodnikih, stikal po vseh kotih, a plena je bilo le malo, ker so bili kmetje vse odnesli ali pa razbili.

Lunin krajec je ravno motno pošiljal izza oblakov, ko je stopil v grofovo spalnico.

"Kdo je?" je zašepetal grof, misleč, da gre kak hlapec, da bi ga rešil, ali kak kmet, da ga bo ubil.

"Jaz sem, goslar Matko!" je odgovoril cigan, ko je v poltemi spoznal grofa.

Ah, ti si? Ti imenitni muzikant, ki si igral na dan moje poroke..."

"Da, jaz sem. Dolgo je že od tedaj... petnajst let..." je odgovoril cigan.

"Reši me! Poreži mi vezi, s katerimi so me zvezali ti kmečki psi, in vekomaj ti bom hvaležen!" je zaprosil grof.

"Vekomaj hvaležen... To je toliko ko nič!" je mrmral zviti cigan.

"Dam ti, kar hočeš!" je odvrnil prof.

"Saj si sam lahko vzamem in živa duša ne bo vedela!" je odgovoril cigan.

"Le jaz vem, kje je denar in največje dragocenosti. Brez mene ne dobiš nič, ker so kmetje že vse pobrali, do česar so mogli s svojimi tatinskimi prsti!"

"Koliko mi daste, gospod grof, pa vas odvežem?" je vprašal cigan lakomno in oči so se mu svetile kakor mački.

"Sto cekinov!" je odgovoril grof.

"Kje so?" je vprašal cigan in upal, da se grof izda.

A ta ni trenil niti z očesom, ampak prezirljivo dejal: "Ne boš kaše pihal. Jake! Kje je denar, vem le jaz in nikdo drug na svetu, ne oskrbnik ne moja žena!"

(Dalje prihodnjič)

Pred 25 leti je eksplozija plina skoro uničila največjo slovensko naselbino v Clevelandu ob St. Clair Avenue



EKSPLOZIJA IN POŽAR, ki ga je pozročila, sta napravila opustošenje, ki ga kaže slika. Posneta je bila z E. 61 St. v smeri proti jezeru in E. 62 St. Od treh plinskih tankov dva stojita, tretji na desni pa je popolnoma uničen. Kasneje so odstranili tudi preostala dva. Na prostoru, ki ga obsega slika, so bile postavljene nove hiše, delno pa je zdaj tam Grdinovo otroško igrišče.

Do eksplozije je prišlo 20. oktobra ob 2.40 popoldne. Ogenj je naglo zajel večji del E. 61, 62 in 63 St. Mrtvih je bilo skupno 125 ljudi, večinoma uslužbencev East Ohio Gas Company.

OKTOBER						
So	Mo	To	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

KOLEDAR društvenih prireditev

OKTOBER

25. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete priredi "card party" v šolski dvorani. Pričetek ob sedmih zvečer.

25. — Pevski zbor Korotan nastopi na prireditvi Slovensko-ameriškega radijskega kluba v dvorani pri Sv. Stefanu v Chicagu. Začetek ob sedmih.

26. — Praznovanje slovenske zastave in narodnega praznika na St. Clairju.

26. — Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu priredi za 35-letnico obstoja banket v farni dvorani. Začetek ob enih popoldne.

NOVEMBER

2. — Športni klub Slov. doma v Collinwoodu priredi večerjo in ples. Začetek ob petih. Igra Bobby Timko orkester.

2. — Klub Ljubljana priredi večerjo in ples v SDD na Reher Avenue. Začetek ob petih popoldne.

2. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

2. — Klub Ljubljana priredi večerjo in ples v SDD na Reher Avenue. Začetek ob petih. Igra John Grabnar.

8. — Štajerski klub priredi martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu.

9. — Dramatsko društvo Lilija proslavi 50-letnico ustanovitve v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

15. — Klub upokojencev v Newburghu priredi letni banket v Slovenskem narodnem domu na E. 80 St. ob 5. uri pop. Igra Zabak orkester.

15. — Belokranjski klub priredi martinovanje v SND na St. Clair Avenue.

16. — Pevski zbor Jadran poda v SDD na Waterloo Rd. svoj jesenski koncert.

16. — Slovenska šola priredi komemoracijo ob 10. obletnici smrti blagopojnega škofa dr. Gregorija Rožmana ob 3.30 popoldne v avditoriju Sv. Vida.

22-23. Letni puranski festival fare sv. Vida v farni dvorani.

23. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival v šolski dvorani. Od 3. pop. do 9. zvečer.

29. — Pevski zbor Jadran priredi v Slov. del. domu na Waterloo Rd., večerjo s sporedom in plesom. Igra Pecon-Trebar orkester. Začetek ob šestih.

30. — Pevsko društvo Planina priredi koncert v Slovenskem

narodnem domu na Maple Heights. Pričetek ob 4. pop.

DECEMBER

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi MIKLAVŽEVANJE.

7. — Moški pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Reher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

14. — Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ priredi ob treh popoldne božičnico v Slov. domu na Holmes Avenue.

FEBRUAR

15. — Klub slovenskih upokojencev na Holmes Ave. priredi večerjo in ples v Slovenskem domu. Začetek ob 5. pop.

15. — Kosilo v korist Slovenske šole pri Sv. Vidu v farni dvorani pri Sv. Vidu.

MAJ

3. — Pevski zbor Triglav poda svoj 23. letni koncert v SND na St. Clair Ave. Začetek ob 4. popoldne.

10. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi materinsko proslavo v farni dvorani pri Sv. Vidu.

16. — Koncert pevskega zbora Korotan v Slov. narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob pol osmih zvečer. Za ples igrajo Veseli Slovenci.

JUNIJ

13-14. — Slovenska proslava 25-letnice vetrinske tragedije na Slovenski pristavi. Priredi ZDSPB TABOR.

28. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

Položaj v Indoneziji se počasi izboljšuje

V zadnjih dveh letih so tuja podjetja vložila v Indonezijo okoli 720 milijonov dolarjev.

DJAKARTA, Indonez. — Preteklo je že nad 4 leta, odkar je predsednik Sukarno dejansko po neuspelem komunističnem prevratu izgubil oblast v republiki, pa vendar se razmere tam še vedno niso uredile. Podkupovalje, ki je pod Sukarnom tako cvetelo, in birokracija, ki se je tedaj razpasla preko vseh meja, še vedno ovirajo redno poslovanje.

Vlada je dala ugodne pogoje za prihod tujega kapitala v republiko z zakonom l. 1967, vendar še niso težave poje. Neki ameriški izvoznik se pritožuje, da ne more spraviti v deželo blaga, ki je prispelo v pristani-

šče Tandjung na Javi že pred enim letom, ker zahtevajo zanj posebno carino, ki bi mu pobrala ves dobiček.

Vlada pod predsednikom Suhartom se trudi, da bi uvedla povsod red in pospešila gospodarsko življenje, ki je pod Sukarnom skoraj popolnoma zamrlo. Obnova gre počasi, četudi je cela vrsta tujih družb voljna pomagati. Ponекod je prišlo med njimi do pravega tekmovalja, saj je postala Indonezija v zadnjem času naravnost cilj tujega kapitala iz Evrope, Amerike in iz Japonske. Vsi si obe-tajo od svojih vlog tam dober in dolgoleten dobiček, ker so prepričani, da je nevarnost notranjih nemirov in zlasti komunizma za Indonezijo minila.

Clevelandski volivni boj v polnem razmahu

CLEVELAND, O. — Študentski moratorij je bil neverjetno hitro pozabljen. Ni minulo niti 24 ur, pa je politika zaprešla v roke stalnih in začasnih politikov. Med začasnimi so postali posebno živahni razni kandidati. Vidi se, da jim je kar odleglo, da ni moratorij pustil za seboj hujših posledic, kar so njegovi organizatorji gotovo želeli.

Clevelandski demokratje so priredili že prvi dan po koncu moratorija posebno zborovanje, ki bi mu lahko dali nalepek: sestanek demokratske sprave in solidarnosti. Na shodu v hotelu Statler Hilton se je namreč zbralo vse, kar nekaj pomeni med demokrati, da se ponovno vname za kandidature župana Stokesa.

V isti dvorani so se zbrali demokratje, ki se drugače le težko prenašajo v javnosti, med njimi je bilo tudi dosti kritikov Stokesove mestne politike. Pa o kritiki županovega dela ni padla niti beseda. Naj je sam zase mislil, kar je kdo hotel o Stokesu, na sestanku je imel polna usta hvala zanj, ako jih je le odprl. Sestanka se je udeležilo 1000 do 1500 demokratov iz vseh slojev. Glavni govornik je bil senator Birch Bayh iz Indiane, ki je napel vse svoje govorniške sile, da priporoči županovo kandidature. Upajmo, da bo sprava trajala vsaj do volivnega dne. Stokes bo seveda nadaljeval kampanjo do zadnjega dne pred volitvami. Pravi boj se bo začel šele takrat, ko bo republikanski kandidat Perk prišel na dan s svojo kritiko demokratskega režima v mestni upravi.

Miroval ni tudi republikanski kandidat za župana Perk. Je priredil "ljudsko večerjo" po 98 centov za osebo, pri tem je imela stranka dva centa dohodkov. Večerja je bila menda kar imenitna, kajti vseh 600 in nekaj gostov je bilo zelo dobro razporejenih in vsi so se zavezali, da

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 946-8436

bodo agitirali za republikanskega kandidata.

Perk seveda ni pozabil opozoriti navzoče, da so njegovi predniki prišli v našo deželo iz Češke. Obregnili se je tudi ob Stokesovo politiko, zdi se pa, da je glavno strelivo prihranil za poznejše napade. Prilike bo imel dosti, kajti napovedal je še celo vrsto ljudskih večerij.

Park v Južni Koreji pri plebiscitu odlično zmagal

SEOUL, J. Kor. — Predsednik Južne Koreje Park Chung Hee je pri ljudskem glasovanju o spremembi ustave zmagal z veliko večino. Za spremembo, ki jo je on predložil, je glasovalo okoli 75% vseh volivnih udeležencev.

Sprememba ustave je bila potrebna, če naj Park ponovno kandidira za predsednika. Po sedanjih ustavi sme biti kdo za predsednika izvoljen le dvakrat zapored. Park je to že bil, pa hoče ostati na čelu države. Narodna skupščina je kljub odporu opozicije spremembo ustave izglasovala, sedaj jo je potrdilo še ljudsko glasovanje. Tako so Parku vrata v novo kandidature in seveda tudi v izvolitev odprta.

Nixonova priljubljenost se še kar dobro drži

PRINCETON, N.J. — Po podatkih Gallupovega zavoda je bila Nixonova priljubljenost ocenjena v januarju z 59%, potem je neznatno nihala in v juliju znašala 58%. Takrat so naši astronomi stopili na Luno, Nixonova priljubljenost je pa narastla na 65%. Potem je začela zopet padati in je v oktobru padla na 57%. Letno povprečje znaša do sedaj 62%.

Pripomnil bi, da beseda priljubljenost ni pravi izraz. Bolj pomeni odgovor na vprašanje, kako Nixon vrši svoje posle. Če razumemo priljubljenost v tem smislu, bi lahko rekli, da dežela ceni Nixonovo administrativno sposobnost primeroma visoko in da je ocena prilično stalna. Pri Johnsonu je na primer veliko bolj nihala.

Burns namesto Martina

WASHINGTON, D.C. — Beta hiša je objavila, da bo nasledil 31. januarja 1970 sedanega načelnika uprave Federal Reserve William McChesney Martina predsednikom svetovalec dr. Arthur F. Burns, ki v glavnem zagovarja v denarnem in splošno gospodarskem pogledu ista stališča kot Martin.

ANGLOAMERIŠKE MERE

DOLZINSKE:
1 inch = 2.54 cm
1 foot = 30.48 cm
1 yard = 91.44 cm
1 mile = 1609.34 m
PLOSKOVNE:
1 square foot = 144 sq. inches = 929.03 cm²
1 square yard = 9 square feet = 8361.12 cm²
1 square mile = 640 acres = 2.59 km²

PROSTORINSKE:
1 cubic foot = 1728 cubic inches = 28,316.70 cm³
1 cubic yard = 27 cubic feet = 0.76 m³

TEKOCINSKE (Vel. Britanija):
1 pint = 4 gills = 0.57 l
1 quart = pints = 1.14 l
1 (Imperial) gallon = 4 quarts = 4.55 l

TEKOCINSKE (ZDA):
1 pint = 4 gills = 0.47 l
1 quart = 2 pints = 0.95 l
1 gallon = 4 quarts = 3.79 l

UTEŽI:
1 grain (troygrain) = 64.8 mg
1 dram = 3 scruples = 1.77 g
1 ounce = 76 dram = 23.36 g

1 pound (libre, lb.) = 16 ounces = 453.59 g

1 stone = 14 pounds (lbs.) = 6.35 kg

1 hundredweight (centweight, cwt.) = 112 pounds (lbs.) = 50.8 kg

1 ton (long ton) = 20 hundredweights (cwt.) = 1016.04 kg

1 ton (short ton) = 20 cental = 907.18 kg

MERA ZA ZITO je bushel. V Vel. Britaniji: Imperial bushel = 36.37 l; v Ameriki: Winchester bushel = 35.237 l

MERA ZA BOMBAZ:

1 bale = 205 kg.

Gosto naseljena

Tajska v jugovzhodni Aziji je po površini manjša od Teksasa, pa ima 18 milijonov prebivalcev.

Tudi mestni davek na tobak

V ZDA je okoli 60 mest, ki so uvedla poleg zveznega in državnega še svoj lasten davek na tobak in njegove izdelke.

Moški dobijo delo

Oskrbnik Iščemo dvojico srednje starosti, da bi skrbela za malo stanovanjsko poslopje. 1055 Cove Avenue, Lakewood. Kličite Mr. Smerda LA 1-4526. (202)

KOVINSKI DELAVCI Polni ali delni čas Izkuseni v izdelavi in prirejevanju navadnega in nerjavečega jekla iz načrtov. Samo podnevi — dobre plače — mnogo koristi. 1536 East 43rd St. Podnevi 881-3355 Zvečer: 371-2025 (202)

MALI OGLASI

Hiša v najem 3-sobna zidana hišica s kletjo in toploti, štedilnikom in hladilnikom, na 2 in pol akra zemlje se odda v najem. Samo prha. Kličite 943-2787. (x)

V najem Oddam 5 sob v drugem nadstropju mirni odrasli družini, edino Slovencem ali Hrvatoma. \$60 mesečno. Na Babbitt Rd. Kličite 731-4022. (201)

Dohodninska hiša naprodaj 2-družinska, 6-4, in spredaj trgovski prostor, 24x24', vsa podkletena, zidana garaža za 4 avte, na 6116 Glass Ave. Kličite: 391-3489. —(204)

Iščejo stanovanje Zakonski par išče 4½ sob v Collinwoodu ali v Euclidu, spodaj ali zgoraj. Kličite 851-8552. (201)

Dva avta naprodaj Mercedes znamke, avtomatična, 1965 leta in 1969 leta. Kličite 481-7432. (203)

V najem Stiri sobe se oddajo spodaj, spredaj, blizu cerkve sv. Frančiška. Kličite po 4. uri 431-7073. (203)

Soba se odda Sobo z oskrbo oddamo upokojencu v Euclidu. Kličite 732-8772. (205)

Prijatelj's Pharmacy IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA Z. RACUN POMOCI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS. St. Clair Ave. & 68th St.: EN 1-4777

Stanovanje v najem 6 lepih, velikih sob, 3 spalnice, zgoraj, garaža, ugodna najemnina. Sprejmemo 2 otroke, na 7507 Lockyear Ave. Vprašajte spodaj. (Oct. 20,22,24)

Stanovanje oddajo 5-sobno stanovanje, moderna kopalnica, plinski ogrev, oddajo na Lockyear Ave. zgoraj. Kličite EV 1

F. S. FINZGAR:

POD SVOBODNIM SONCEM

Objel ga je ves čar tiste noči, ko je ljubljeno vedel za mehko roko iz čolna na Epafroditovem vrtu. V temi pod plaščem je zagledal njene modre oči, na licih je začutil božanje njenih svilenih las. Njegova duša je sedla v šajko, s katero jo je spremljal nazaj v carsko palačo. Nad njima nebo, v srcih en sam koprneč žarek, na ustnicah molk, ker so onemele besede v toliki sreči... Nato boj, boj zanjo — napad na vrtu — grozna ječa — sedaj brez nje... Kje si, Irena? "Oteta," mu je rekel Epafrodit. Oteta? Azbada? Teodori? Morda tudi njemu oteta — in ne zanj. In vendar mu je življenje brez nje smrt, dan brez večne misli nanjo pusta noč, vse zmage prazna igrača, če bi ne mogel pokloniti lovorik njej. Irena, kje bivaš? Ali hrepeni tvoje sice po meni?

"Tako mi Krista, objameš jo!" Tudi to je rekel Epafrodit. Objameš? Kdaj? "Ker jo čuva Bog!" Iztok se je v temi slutnji domislil blagovesti, katero mu je podarila Irena. Spominjal se je izrekov Krista križanega, katerega je molila ona. In rekla mu je: Veruj resnici in njegova ljubezen napolni tudi tvoje srce. Iztok je občutil rahlo upanje; daleč na vzhodu se je zavsetilo, s tihim šelestom je prišlo po vrhovih dreves in mu pojilo dušo z besedami blagovesti: "Kar koli boste prosili v mojem imenu, se vam bo zgodilo."

Ustnice barbara so se začele premikati, iskale so besed, vrela je iz duše: "Samo njo, Ireno, sveto, čisto, mojo edino mi daj — po Kristu, Gospodu njenem!"

Kakor sladka omotica mu je stisnilo senca, obežile so se trepalnice, iz noči se je rodila luč, iz luči je krilila Irena z rokami proti njemu in ga klicala: "Pridi, moj predobri, junak junakov!"

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER
Companion to boy 17. Live-in SW suburb. home. Prefer widow or divorcee in early 40's w/2 child. o.k. Bef. 5 PM GL 8-5925. (202)

WOMAN to work as Mother's helper. Board & rm. plus small sal. Vic. N. side of Chgo. Good trans. Good home & congenial surroundings. 583-7433 (202)

MALE OR FEMALE HELP

MALE HELP
Lite shpg., receiving, and whse. work. **SALESWOMEN**
Days and Even.
ROBERTSON & RUTH
460 W. Lake — Elmhurst TE 3-7500 (201)

MALE HELP

WE NEED EXPERIENCED Pipe Fitters — Millwrights — Electricians

Top Wages For Qualified Men
Overtime
Wonderful Company Benefits
"Choice Of All Shifts"
Steady Work
Apply, Write Or Call

S. D. Warren Co.

(A DIVISION OF SCOTT PAPER CO.)
2400 Lake Shore Drive, Muskegon, Michigan
An Equal Opportunity Employer (201)

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

2-6's — 1-4's
1st flr. 4 bdrm. inc. home. 5000 West 3500 North. Lot 190 x 50. 2c. brk. gar., w/side drive. Over \$50,000. MU 5-0120 (201)

2 STORY BRK. BLDG.
1-6, and 1-5. 2 car brk. gar., full bsmt. encl. porch. 342-7463 (201)

ELMHURST AREA
By Owner. 6 Room Ranch. 3 bdrm., frpl., brzwy., plus gar. 1 1/2 baths. On 1/2 acre cor. lot. Walk to shops, schls. churches. Good trans. EWN tollway plus Eisenhower x-way. \$27,500. Call Mr. James 834-0371 (202)

CICERO — By Owner
5 Rm. Brk. bung. Expand. attic. Mod. kit. s-s, sink. Full bsmt., 2 car gar. Cor. 1 blk. to Burnham school. Mid \$20's. OL 2-3538 (202)

"Pri Morani, da ne čutim nobene noge!" Iztok mu je že ponujal polno čutaro.

"Če me ta ne oživi, ležem nazaj, vi pa hodite svojo pot brez mene!" Golcal je na tešče močno grško vino, dokler ni izpraznil čutare. Obliznil se je po mokrih brkih, začakal in izpregovoril: "Epafrodit, samo tvoja ljubezen je resnična! Bogovi s teboj in s tvojim vinom! Zakaj te je neslo iz Bizanca? Postaral se bom ob žalosti, ker ne srečam več ne tebe ne tvoje vina. Ali ga sploh še kaj imate?"

"Deset velikih buč, očka!" "Torej grem z vami in vam pokažem staro pot preko Hema. Sicer bi legel v travo in spal." "Ter čakal Tunjuša."

Tako je rekel vojak, ki je stal pred njim in držal oklep, da bi mu ga pripel okrog prsi. "Nak! Oklepa nikdar več na moje kosti! Saj nisem želva. Do krvi so me ožulila ta železna rebra."

Iztok je velel vojakom, da so

pripeli oklep k sedlu, dva pa sta pomagala Radovanu na konja. Jutranjica je še trepetala na nebu, ko so begunci Mary jezdi navkreber po stari rimski cesti, ki je držala v Podonavju in za Črno morje. Bila je zapuščena in zanemarjena. Nalivi in zime so jo razdrle, da so morali begunci na mnogih krajih s konj in si delati steze preko strug in vrtin. Dostikrat so vojaki podpirali konje in jih tako rekoč nosili ob brezni. Plemeniti živali, ki so poznale samo gladke ceste in ravno planoto, so se tresle po nevarnem potu. Minil je dan, preden so z velikanskim naporom dosegli severno pobojnišče Hema. Kljub temi je ukazal Iztok, da so šli v dolino. Pot je bila boljša. Vendar niso mogli jezdit. Vdili so konje za povodce. Vsem je bilo žal, da niso bili izbrali nove, trgovske ceste. Če so šli iz Bizanca preganjalci za njimi po dobri cesti, jih lahko prehiteli in tostran Hema napadejo.

(Dalje prihodnjič)

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ
Duhovni vodja Msgr. Louis B. Baznik; predsednik Frank A. Turek; podpreds. Ernest Racic; tajnik Albin Orehek, 18144 Lake Sh. Blvd., tel. 481-1481; zapis. John Skrabec; blagajnik Joseph Baskovic. Nadzorniki: Anthony J. Fortuna, Joseph J. Nemanich, Rudolf Drmot; vratar A. J. Fortuna. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John J. Polz. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsak prvi tork v mesecu v šoli sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni assement se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 25. v mesecu ob 6. do 8. ure zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Assement se pobira pred sejo. ob 7. do 8. ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 6. do 8. ure zvečer, če pa pade na nedeljo pa na 26. v mesecu. Društvo sprejema otroke od rojstva do 16. leta brez zdravniške preiskave ter odrasle od 16. do 60. leta za zavarovalnino od \$500 do \$15,000 in do \$2,000 bolniške podpore na dan.

DR. SV. LOVRENA ŠT. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rev. F. M. Baraga, predsednik Joseph Fortuna, podpreds. Fred Krecic, tajnik Ralph Godce, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Silvester Urbančič in Charles Virant. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godce; Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godce. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, dr. Wm. Jeric, dr. J. Folin in dr. F. Jelencic. — Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški assement 65c na mesec in plačuje \$7,00 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki in Newburgh, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica Josephine Mulh; podpredsednica Frances Lindic; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80 St.; blagajničarka Antonija Debeljak; zapisnikarica Agnes Zagar. Nadzornice: Frances Lindich, Helele Krofi in Anna Zibkowski; zastopnici za SND na 80. St.: Frances Lindich in Mary Filipovic; za SND na Maple Heights: Anna Kresevic, zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Frances Lindich in Josephine Winter. Zdravnika dr. Perko in dr. J. Folin. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARJE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ
Sprejema članice od 16. do 60. leta. Nudi najnovejšo smrtninske certifikate od \$500 do \$15,000; bolniška podpora je \$7 ali \$14 tedensko. V mladinski oddelki se sprejema otroke od rojstva pa do 16. leta. — Odboj je letos sledeč: Duh. vodja Msgr. Louis B. Baznik, preds. Marjanca Kuhar, podpreds. Frances Nemanich, taj. Maria Hochevar, 21241 Miller Ave., tel. 481-0728; blagajničarka Frances Macerol, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Josephine Ambrosie, Dorothy Strnisa, in Anna Godlar. Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za ženske in mladinske aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo: Marjanca Kuhar, Antonia Turek, Frances Nemanich, Anna Godlar. — Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v Social sobi nove dvorane sv. Vida ob 2. uri pop. Assement se pobira vsakega 25. v mesecu ob 6.

do 8. ure v spodnjih prostorih šole sv. Vida.

DRUŠTVO SV. JOZEFA ŠT. 169 KSKJ
Častni duhovni vodja Rev. Matt Jager. Duhovni vodja Rev. Victor N. Tomc. Častni predsednik John Habat, podpreds. Eugene Kogovsek, podpreds. John Habat, fin. tajnica Dorothy Ferra, 444 E. 152 St., tel. 531-7131; pomožni tajnik Jos. Ferra; bol. taj. Mary Korosec PO 1-1642; zapisnikar Frank Znidar; blagajnik Louis Jarem; nadzorniki: George Panchur, Frances Stariha, Mary Oicki; vratar: Stanley Barba. Zdravniki: dr. Louis Perme, dr. Raymond Stasny, dr. Max Rak, dr. Adolph Znidarsic, dr. Myron Speck. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Assement se pobira pred sejo. ob 7. do 8. ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 6. do 8. ure zvečer, če pa pade na nedeljo pa na 26. v mesecu. Društvo sprejema otroke od rojstva do 16. leta brez zdravniške preiskave ter odrasle od 16. do 60. leta za zavarovalnino od \$500 do \$15,000 in do \$2,000 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUSOVEGA ŠT. 172 KSKJ
Predsednica Theresa Lach, podpreds. John Hosta, finančni in bolniški tajnik Jože Grdina 1129 Addison Rd., Cleveland, Ohio 44103, telefon 881-7670, blagajnik Joseph H. Lach, pomožna zapisnikarica Ljudmila Glavan. Nadzorni odbor: Josephine Weiss, John Hosta in Ljudmila Glavan. Društveni zdravnik dr. Valentin Meršol 1031 E. 62 St., Cleveland, O. 44103. Za preiskavo novih kandidatov vsi slovenski zdravniki. Seje vsako tretjo sredo v mesecu v Jugoslovanskem narodnem domu na W. 130 St., ob 7. uri zvečer. Pobiranje assementa vsako četrto nedeljo na 1129 Addison Rd. ob 10. uri popoldne.

Društvo sprejema člane vse od 1 pa do 60 leta starosti. Pri društvu se lahko zavarujete od \$500,00 do \$15,000,00 smrtnine in 3.00 bolniške podpore. Najmolednejši certifikati življenjske zavarovalnine 20 let plačljiv, v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina. Dalje certifikati za slučaj stalne onemoglosti, ki oproščajo člane plačevanje assementa; pri vsem tem pa je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in Jednoti.

Za pojasnila vprašajte tajnika Jože Grdina, 1129 Addison Road, Cleveland, Ohio, 44103, Telefon 881-7670.

DRUŠTVO SV. KRISTINE ŠT. 219 KSKJ
Duhovni vodja: Rev. J. Celestnik; predsednik: Anton Tekavec; podpreds. Frank Drobnič; tajnica: Jennie Gustincic, 18800 Abby Ave., tel. KZ 1-8325; blagajnik: Matt Tekavec; zapisnikarica Ana Debeljak; nadzorniki: John Bradac, Jakob Gustincic, Helen Troha; poročevalka Helen Troha. Zastopnika za KSKJ dan Frank Drobnič in Ana Debeljak. Zdravniki: Dr. Max Rak in vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v šolski sobi sv. Kristine.

DRUŠTVO KRISTUSA KRALJA ŠT. 226 KSKJ
Duh. vodja Msgr. L. B. Baznik, predsednik Ulrich Lube, podpreds. Mary Wolf Naggy, tajnica Mary Zupančič, 6124 Glass Avenue, tel. 432-2833; blagajničarka Jean Grear, 35001 Lake Shore Blvd. 946-6219; blagajničarka bolniške podpore Mary Zupančič; zapisnikarica Mary Semen. Slovenska poročevalka v Glasilu Mary Zupančič. Angliška poročevalka Angela Lube. Nadzorni odbor: Frank Šega, Lillian Hlabse in Ivan Rigler. Zastop. za klub SND

in delniških sej: U. Lube. Vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v "Sodality" sobi šole sv. Vida.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 10 SLOVENSKE ŽENSKSKE ZVEZE
Predsednica Anna Markovitch, 15705 Holmes Ave., MU 1-7378; podpreds. Phillis Cermely, taj. in blag. Mary Camloh, 15726 Holmes Ave., 541-6245; zapisnikarica Mary Komidar; nadzornice: Amalia Novak in Steffie Koncila; vratarica Jennie Koren. — Seje se vršijo vsake tri mesece ob 7. uri zvečer v Slov. domu na Holmes Avenue.

PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ
Duh. vodja Rev. Joseph Celestnik, predsednica Theresa Skur, podpreds. Mary Strazisar, tajnica Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave. Cleveland, O. 44119, IV 1-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antonia Sustar; nadzornice: Frances Globokar, Mary Fakult, Rose Mickovic. Zastop. za Klub društev AJC: Theresa Skur, Antonia Ipavec Meklan, zastop. za SDD na Reher Ave., Rose Mickovic, Mary Iskra, Josephine Cebulj. — Seje se vršijo vsak prvi tork v mesecu v AJC na Reher Ave. ob 7:30 zvečer.

PODRUŽNICA ŠT. 15 SZZ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednica Antonia Stokar; podpreds. Marie Papijan; tajnica Frances Novak, 3552 E. 80 St., DI 1-3515; blagajničarka Theresa Jeric; zapisnikarica Mary Filipovic. Nadzornice: Jennie Zupancic, Antonia Stokar in Angela Strazar. Zastopnici za SND Frances Lindic in Mary Filipovic. Poročevalka Frances Lindic. Zastopnici za Ohio zvezo: Mary Filipovic in Frances Novak. — Seje so vsak drugi tork vsake tri mesece ob 2:00 pop. v SND na 80. cesti.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ
Duhovni vodja Msgr. Louis B. Baznik, predsednica Mary Kolegar, podpreds. Silvia Mihevc, tajnica in blagajničarka Mary Ottonicar, 1110 E. 66 St., HE 1-6933; zapisnikarica Dorothy Strnisa; rediteljica Molly Dezelan. Nadzorni odbor: Jennie Femc in Antonia Mihevc. Mladinska aktivnost: Vicki Faletic. — Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v šoli sv. Vida ob 1:30 uri pop. Članice sprejemamo v mladinski oddelki takoj ob rojstvu, v odrasli oddelki pa od 14. do 55. leta starosti. Assement se pobira na vsaki seji in 25. v mesecu.

PODRUŽNICA ŠT. 32 SLOVENSKE ŽENSKSKE ZVEZE
Duhovni vodja Rev. Joseph Celestnik; predsednica Mary Bostian; podpreds. Anna Cooke; tajnica Josephine Comenshek, 924 E. 223 St., 731-8696; blagajničarka Anna Godlar, 481-9894; zapisnikarica Anna Tekavec. Nadzornice: Mary Drobnič, Mary Batić. — Seje prvi tork v mesecu v šolski dvorani sv. Kristine ob 7. uri zvečer, izjemni feb., julij, avg., in nov.

PODRUŽNICA ŠT. 41 SZZ
Duhovni vodja Rev. Victor Tomec, predsednica Mary Debevec, podpreds. Rose Pujzar, tajnica Ella Starin, 17814 Dillewood Rd., tel. 481-6248; blagajničarka Rose Pujzar; zapisnikarica Anna Rebol. Nadzornice: Mary Yerak, Anna Videncic. Zastopnica za SDD Mary Markel. Seje se vršijo vsak prvi tork v mesecu ob 2:00 pop. v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd., soba št. 6.

PODRUŽNICA ŠT. 47 SZZ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga. Častna predsednica Terezija Bizjak, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Sholar, tajnica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts., O., tel. 587-4230; blagajničarka Antonija Dolinar, zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice: Anne Kresevic, Anna Christofek in Stefania Mahnick; zastopnice za vse SND: Anna Kresevic, namestnica Jennie Pugely. Za skupne podružnice: Jennie Pugely. — Seje so vsak drugi mesec, začeni ob 2:00 uri popoldne v SDD, 10814 v februarju na 4. nedeljo v mesecu Prince Ave.

Ameriška Dobrodela Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 4 ADZ
Predsed. Jennie Stanonik, podpreds. Angela Kofol, tajnica Jennie Suvak, 4208 Bluestone Rd., So. Euclid 21, O., tel. EV 2-5277, blagajničarka Josephine Oražem-Ambrozic, zapisnikarica Rose Erste. Nadzornice: Frances Novak, Frances Okorn in Marie Telic. Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti: Angela Kofol. — Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENC ŠT. 5 ADZ
Predsednik Frank Stefe, podpreds. Edvard Skodlar, tajnik in blagajnik Matt Debevec, 24151 Yosemite Drive, IV 1-2048; zapisnikar Frank A. Turek. Nadzorni odbor: Ray Anzick, John Nestor in Srečko Erzen. — Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri zjutraj v SND, soba št. 3 (stara poslopje), na St. Clair Ave.

SLOVENSKI DOM ŠT. 6 ADZ
Predsednica Molly Legat, podpreds. John Gerl, tajnica Sylvia Banko, 17301 East Park Dr., IV 1-7554; blagajničarka Mary Koljat, zapisnikarica Ann Cecelic. Nadzorni odbor: predsednica Ivanka Hrvatin, John Gerl, John Burjak. Zdravniki: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu v Slovenskem društvenem domu, 20713 Reher Avenue, ob 8. uri zvečer.

DANICA ŠT. 11 ADZ
Predsednica Josephine Centa; podpreds. Anna Boncha; tajnica in blagajničarka Frances Kodrich, 6522 Schaefer Ave., tel. 881-4679; zapisnikarica Frances Zakrajsek. Nadzornice: Lillian M. Marincek, Josephine Levstik. Društveni zdravniki: vsi slovenski. — Seje se vršijo vsak 2. tork v mesecu v vsakem drugem mesecu ob 1:30 uri popoldne v Slovenskem narodnem domu, stara poslopje, soba št. 2.

DR. RIENICA ŠT. 12 ADZ
Predsednik Frank Virant, podpreds. Joseph Okorn, tajnik in blagajnik Joseph Ban, 1201 E. 163 St., 481-2246, zapisnikar Louis Mrhar, nadzorni odbor: Joseph Champa, Frances Tavzel in Ivan Cendol. — Za pregled vsi slovenski zdravniki. Zastopniki: za konferenco SND Frank Virant, za Klub društev SND Ivan Cendol, za Društveni dom na Reher Avenue, Louis Lustig, Joseph Post in Fanny Modic, za Slov. Nar. Čitalnico Louis Mrhar, za Dom ostarelih na Neff Rd. Frances Modic. — Seje so vsak drugi petek v mesecu ob pol osmih v sobi št. 3 SND na St. Clair Ave.

COLLINWOODSKE SLOVENC ŠT. 22 ADZ
Predsednica Mrs. Stefi Koncila, podpreds. Jack Simenc, finančna tajnica in blagajničarka Rose Mickovic 19612 Cherokee Ave., 488-0462; zapisnikarica Mrs. Mary Cernigoj, nadzorniki: Alice Grosel, Jack Simenc in Gertrude Bokal. Zastavonošinja Mrs. Mar. Malovrh. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave. v spod. dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ
Predsednica Agnes Zagar, podpreds. Mary Filipovic, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Filipovic, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Theresa Janecic. Seje so vsak tretji ponedeljek v mesecu ob 7:30 v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILJE ŠT. 37 ADZ
Predsednica Nettie Zarnick, podpreds. Anna Zalar, tajnica Mary Jeraj, 1123 Addison Road, 391-5341, blagaj. Cecilia Znidarsic, zapisnikarica Fanny Majer. Nadzorni odbor: Mary Ottonicar, Emma Tofant in Dorothy Strnisa. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsaki četrtek v mesecu ob 7:30 zvečer v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ
Predsed. Antonia Stokar, podpreds. Stanley Pervanje, tajnica in zapisnikarica Jennie Pugely, 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts. 44125, 581-4230; blag. Antonia Dolinar. Nadzorni odbor: predsednica Jo Lea, Christine Szendel, Stanley Pervanje. Zdravniki: vsi priznani zdravniki. Zastopnici za SND na 80 St. Antonia Stokar in Jennie Pugely; za SDD na Prince Ave. Jennie Pugely; za SND v Maple Hts. Antonia Stokar. — Seje se vršijo vsak drugi mesec 3. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. na 8601 Vineyard Ave.

Slovenska moška zveza

PODRUŽNICA ŠT. 3 SMZ
Predsednik Frank Urankar; podpreds. William Urankar; tajnik in blagajnik Frank Perko, 1092 East 174 Street, telefon 481-5658; zapisnikar Wm. J. Kennick. Nadzorniki: Anton Grosel, Martin Komochar in Frank Dremel; zastopnik za Slov. dom na Holmes Ave.: Frank M. Perko. — Seje se vršijo vsak drugi mesec četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave., marc, junij, september, december, kjer plačate svoj assement 25. v mesecu ob 6. do 8. ure.

PODRUŽNICA ŠT. 5 SMZ
Predsednik John Strauss, podpreds. Louis Erste; tajnik in blag. Frank Macerol, 1172 Norwood Rd., tel. EX 1-8228; zapis. Joseph Ponikvar; nadzorniki: Damjan Tomazin, Andrew Kauenic in Louis Fink. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9:30 popoldne v SND na St. Clair Ave., soba št. 1.

Katoliški borštarnji

DYOR BARAGA ŠT. 1317, REDA KATOLIŠKIH BORŠTARJEV
Duhovni vodja: Msgr. L. B. Baznik; nadborštarn: David J. Telban; podborštarn: Angelo J. Iannarelli; bivši borštarn: Fred Sternisa; finančni tajnik: Anthony J. Urbas, 1226 Norwood Rd., UT-1-1031; blagajnik: Rudolph V. Germ; tajnik: zapisnikar: Alphonse A. Germ, 1033 Yellowstone Rd., EV-1-3958; nadzorniki: Herman E. Dulc, Louis C. Erste, Albert R. Giamberto; sprevidatelj: Alois Erste, Adelbert J. Albert; bolniški nadzorniki: Alois Erste, 3813 Schiller Ave., (9), Tel.: ON 1-3777; vratarja: Joseph C. Sa-

ver, Frank J. Kolenc; zdravniki: Dr. James Seliskar, Dr. Anthony F. Spech, Lawrence B. Ogrinc. Vpisovalec novih članov: Frank J. Prijatelj, telephone: 845-4440. Društvo zboruje vsak tretji petek v mesecu ob 8:30 zvečer v šoli sv. Vida. Assement se pobira ob 6:30 na pred na večer seje in vsako prvo nedeljo v mesecu od 9:30 do 11:00 popoldne v šoli sv. Vida.

ST. MARY'S COURT # 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Raymond Hobart, Chief Ranger William Pavsek, Vice Chief Ranger Anthony R. Kushlan, Recording Secretary Joseph Pluscuskey, Financial Secretary John M. Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119, Treasurer John Osredkar, Youth Director Louis Jeseck, Trustees: Louis Somrak, Felix Korosec, Frank Kocin, Past Chief Ranger John Petric, Conductors Bastian Trampus, Frank Minar, Slick Visitor Anthony R. Kushlan, Field Representative Frank J. Prijatelj, 261-5197. Meetings held every third Wednesday in St. Mary's Study Club Room.

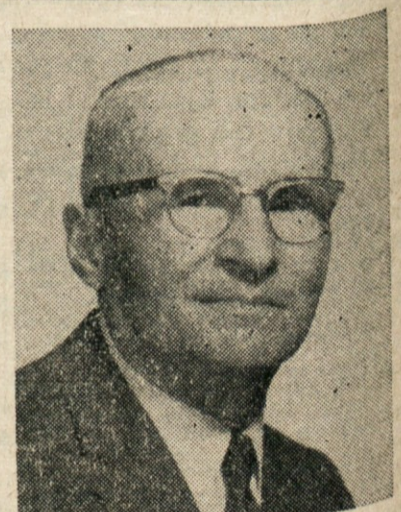
Ameriška bratska zveza

NAPREDEK ŠT. 132 ABZ
Predsednik John Tanko, podpreds. Anthony Zadel, tajnica Adalyn B. Bober, 10268 Page Drive, Mentor, O. 44060, tel. 357-7437; blagajničarka in zapisnikarica Rose Ingthar. Nadzorniki: Jos. Bradock, Chas. Delsanter, Louis Sajovec. Katertoliki zdravniki po volji člana. Assement se pobira vsakega 25. v mesecu, če pa je na soboto ali nedeljo, se pobira na naslednji ponedeljek zvečer. Seje so vsak drugi petek v mesecu ob 7:30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Reher Avenue.

The Maccabees

CARNIOLA HIVE NO. 493 T. M.
Commander Pauline Debevec, Hon. Lt. Commander Pauline Stampel, Recording Secretary Frances Tavcar, Record-Keeper and Sick-Benefit Sec. Josephine Stwan, 1016 E. 72 St., Cleveland, O. 44103, Phone: 361-0563. Auditors Frances Tavcar, Chairman, Mary Kolegar, Caroline Koncila. Representatives for the Club of Association of the S.N.H.: Frances Tavcar, Josephine Stwan. Representative for the Conference of S.N.H.: Frances Tavcar. Regular meetings are held the first Wednesday of every month at 7 p.m. in room #1 of the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave. Dues will be collected by the Record-Keeper on meeting nights ONLY from 6:30 to 7 p.m.

CARNIOLA TENT NO. 1288 THE MACCABEES
Častni predsednik Thomas Minar, predsednik Joseph Babnik, podpreds. Louis Dular, tajnik John Tavcar, 903 E. 73 St., blagajnik Louis Pike, zapisnikar Anton Zupan. — Nadzorniki: Anton Zupan, Carl Stwan, Louis Dular, Frank Majer, Chapl. Jos Drobnič, Sgt.-at-Arms John Sustar, F.M. of G. Joseph Moze, S.M. of G. Leo Kolegar. Reditelj Jacob Subel. — Društvene seje vsako četrto nedeljo ob 9:30 dop. v Slovenskem narodnem domu (stara poslopje), soba št. 1, spodaj. Urad zgoraj in uradne ure so vsako soboto od 2:30 do 5. ure popoldne.



V BLAG SPOMIN
OB ČETRTI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ LJUBLJENI SOPROG, DOBRI OČE IN STARI OČE

John Sever

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 20. oktobra 1965.

Ura slovesa je kruto odbila, težke ločitve spomin se budi, ljubezen do Tebe vedno je živa, v našem življenju kot lučka gori.

Počij od hudih, težkih let prebago atovo srce; ko zadnje trombe zadone, veseli snidemo se spet.

Zalujoci:
žena ANNA,
hčeri ANN in ROSEMARY
zeta WILLIAM BRUSS
in 5 VNUKOV
Cleveland, O. 20. okt. 1969.